



# Direct Mails

## Vertikale Kommunikation

- **Attacke des Marktleaders**
  - **Profilierungs-Approach**
    - **Problemlösung im Nischenmarkt**
      - **Präsentation eines USP's**
        - **Deckmantel Marktforschung**

# Ultraschalldiagnostik in der Veterinärmedizin

In der Veterinärmedizin sind es einige wenige Pioniere, welche bereits heute Ultraschalldiagnostik einsetzen.

Es ist zu erwarten, dass auch hier der Druck vom Markt (= Tierhalter) einsetzt, wie er in der Humanmedizin (Gynäkologie) vor 20 Jahren zu beobachten war.

Als optischer Aufhänger bot sich hier die Fledermaus an: Seit Jahrtausenden setzt diese Kreatur den Ultraschall zur Lebenserhaltung ein!

SONOTRON AG, Kanastrasse 31, Postfach, CH-8152 Glattbrugg


**DIASONICS  
SONOTRON**

SONOTRON AG  
Kanastrasse 31, Postfach  
CH-8152 Glattbrugg

Telefon: 01 - 810 44 86  
Telefax: 01 - 811 08 30  
Telex: 829372 sono ch  
Bankverbindung: Zürcher Kantonalbank  
8037 Zürich-Wipkingen  
PC: 80-4984

Frau  
Dr. med. vet. U. Niggli-Stockar  
Arova Gewerbe Süd  
8247 Flurlingen

Glattbrugg, den 31. März 1995



**Ultraschall für das Leben !**

Sehr geehrte Frau Dr. Niggli

Was in der Humanmedizin schon längst zur Routine und in der Tierklinik zum Standard wurde, ist nun auch für die tierärztliche Praxis erschwinglich:

Der Ultraschallscanner HITACHI EUB-405 deckt das ganze Spektrum der Ultraschall-Diagnostik in der Kleintier-Veterinärmedizin ab. Der Einbezug dieser Technik bringt das Instrumentarium Ihrer Praxis nicht nur auf den neuesten Stand, sie erlaubt Ihnen auch:

- Eine Komplementärdiagnostik zum konventionellen Röntgen mit entsprechender Weiterbelastung anzubieten.
- Im Trend zu bleiben und zugleich Ihre Patienten (bzw. Tierhalter) besser zu betreuen.
- Eine schnelle Amortisation der Investition aufgrund des hervorragenden Preis/Leistungsverhältnis zu realisieren.

Gerne informieren wir Sie über weitere Vorteile dieses Systems im Detail. Nach der Rücksendung der beigelegten Antwortkarte werden wir Sie in der gewünschten Form kontaktieren.

Mit freundlichen Grüssen

**Sonotron AG**

M. Boehrer

# Gastro- Enterologie



**POLYDIAGNOST GmbH**

Pfaffenhofener Strasse 13  
D - 85293 Reichertshausen

TEL 0049 8441 8 11 04

FAX 0049 8441 8 11 66

85293 Reichertshausen, den

Herrn Dr. med. M. Gäumann  
Spezialarzt FMH für Gastroenterologie  
Kappelstrasse 6  
CH - 8002 Zürich

Im Endoskopie-Markt ist Olympus der absolute Marktleader. Hier bot sich das Wortspiel mit den fünf olympischen Ringen an, wobei diese für fünf Argumente stehen, die das revolutionäre Produkt von Polydiagnost bewerben.

Als zweiter Eyecatcher ist eine Grafik so platziert, dass diese beim Öffnen gerade noch sichtbar ist. Die Hauptvorzüge des Produktes werden als Grafiklegende hervorgehoben.

Sehr geehrter Herr Dr. Gäumann

**Neue Produkte können sich nur behaupten, wenn sie eine hohe Innovation aufweisen :  
Höchste Qualität bei geringeren Anschaffungskosten !**

Die Firma **POLYDIAGNOST** hat diese Herausforderung angenommen und ein Choledochoskop entwickelt, welches für **weniger Geld mehr Leistung** bietet. Diese selbstbewusste Aussage kann ein Hersteller nur wagen, wenn er die folgenden Argumente belegen kann:

1. **SPEZIFIKATIONEN:** Steuerbare optische Katheter mit 7 French-Aussendurchmesser, 70° Bildfeld, einseitige 90°-Abwinklung, ein 3,6F Arbeitskanal, ein 1,2F Spülkanal.
2. **KOMPATIBILITÄT:** Einsatzmöglichkeit durch den Arbeitskanal aller marktgängiger Duodenoskope nach dem Mother-Baby-Prinzip. Adaptionsfähigkeit an bestehende CCD-Kameras und Lichtquellen.
3. **ERGONOMIE:** Die Entkopplung der Kamera und des Lichtleiters vom Manipulierhandstück erleichtert die Handhabung des Choledochoskops: "Ein-Arzt-Bedienung"
4. **MODULARE BAUWEISE:** Die Optik und der Steuerkatheter sind modular aufgebaut: Resultierend ist eine einfache Trennung von Optik und Katheter und somit eine markante Reduktion von Servicekosten.
5. **OEKONOMIE:** Verkaufspreis sFr. 19'650.--. Dieser Einführungspreis gilt ab dem Kongress der Deutschen Gesellschaft für Endoskopie und bildgebende Verfahren, München, 9 - 11. März 1996.

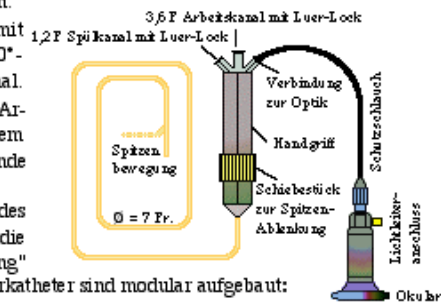
Geme informieren wir Sie am Stand der POLYDIAGNOST GmbH auch über einige weitere Neuheiten.

Natürlich ist es bei allen diesen herausragenden Spezifikationen doch die **Bildqualität**, welche entscheidend ist. Gerne werden wir Sie anlässlich einer Demonstration auch davon überzeugen! In der Beilage finden Sie ein FAX-Antwortformular. Nach dessen Eingang werden wir Sie umgehend in der gewünschten Form detailliert informieren.

Mit freundlichen Grüßen

**Polydiagnost GmbH**

Hans Georg Schaaf



# Kardiologie

Das System 5 von Vingmed Sound (No) setzt in der medizinischen Diagnostik einen neuen Standard.

Dieses auf Hochglanzpapier gedruckte Direct Mail generierte das grösste Feedback in der Firmengeschichte von Sonotron Schweiz und wurde von Schwestergesellschaften im deutschsprachigen erfolgreich kopiert.

SONOTRON AG, Kanalstrasse 31, Postfach, CH-8152 Glatthbrugg

**DIASONICS  
SONOTRON**

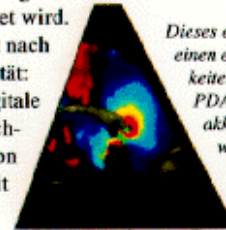
SONOTRON AG  
Kanalstrasse 31, Postfach  
CH-8152 Glatthbrugg

Telefon: 01 - 810 44 66  
Telefax: 01 - 811 08 30  
Email: sonoch@eunet.ch  
Bankverbindung: Zürcher Kantonalbank  
8037 Zürich-Wipkingen  
PC: 80 - 4984

**SYSTEM FIVE : Ihre Verbindung in die Zukunft**

Es gibt schon mehr als 5 (FIVE) Argumente, warum das System 5 von Vingmed Sound als eine sichere Investition in die Zukunft bezeichnet wird.

Entscheidend für den Anwender ist nach wie vor die resultierende Bildqualität: Neue Technologien wie die digitale Strahlenbildung, die simultane Hochgeschwindigkeitsverarbeitung von Amplitude, Frequenz und Phase mit Einsatz von temporalen Filtern ermöglichen Aufnahmen wie in der hier gezeigten Qualität.



*Dieses eindrückliche Bild zeigt die Fähigkeit von System 5, einen extensiven Bereich von verschiedenen Geschwindigkeiten simultan zu verarbeiten: Bei der zwanzigjährigen PDA-Patientin folgen die langsamen Geschwindigkeiten akkurat den Aorta- und Pulmonal-Gefässwänden, während die schnelle PDA-Flussgeschwindigkeit klar in differenzierter Farbe erkennbar ist.*

Das Neuartige am System Five ist, dass es eigentlich nicht als System bezeichnet werden kann. Es ist ein programmierbarer Ultraschall-Computer; konzipiert für die hohen diagnostischen Anforderungen von heute und programmierbar für die Bedürfnisse von morgen! Schon heute erfüllt System



Five die Erfordernisse eines Trends, welcher in Zukunft vermehrt an Bedeutung gewinnen wird: Die Archivierungs- und Analysen-Software EchoPAC<sup>®</sup> ist netzwerkfähig und kann mit einer echtrelationalen Datenbank verbunden werden. Wo höchste Anforderungen an die Produktequalität zum Credo erhoben werden, darf auch die dazugehörige Organisation nicht zurückstehen: Sowohl der Hersteller Vingmed Sound wie alle Ihre Ansprechpartner der Sonotron-Firmengruppe sind ISO-9000/EN-46000-zertifiziert!



Für die beispielhafte Umsetzung von Entwicklungen in Marktleistungen erhielt Vingmed für das System 5 von der Europäischen Kommission den begehrten und prestigeträchtigen ITEA-Preis.

Die beigelegte Antwortkarte ist **Ihre Verbindung in die Zukunft**. Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen

**Sonotron AG**

# Urologie

Die urologische Diagnostik war lange Zeit das Stiefkind der medizinischen Disziplinen und wurde von der Medizintechnik-Industrie entsprechend vernachlässigt.

Das Unternehmen OEC-Diasonics entdeckte diesen Nischenmarkt und entwickelte einen Behandlungstisch mit eingebautem Röntgensystem, dessen Pflichtenheft durch eine empirische Marktstudie zustande kam.

Das Direct Mail zeigt das bestechende Design und anerkennt die Verdienste des Kommunikanten (Maslow lässt grüssen!).

SONOTRON AG, Karetstrasse 31, Postfach, CH-8152 Glattpfug

**DIASONICS  
SONOTRON**

SONOTRON AG  
Karetstrasse 31, Postfach  
CH-8152 Glattpfug

Herrn  
Dr. med. A. Sieber  
Regionalspital  
Urologische Klinik  
Lyssachstrasse 12  
3400 Burgdorf

Telefon: 01 - 810 44 56  
Telefax: 01 - 811 08 30  
Telex: 829372 sono ch  
Bankverbindung: Zürcher Kantonalbank  
8037 Zürich-Wipkingen  
PC: 80-4984

Glattpfug, den 20. September 1995

Wie Sie sein Pflichtenheft erstellen...



... so haben wir ihn gebaut!

Sehr geehrter Herr Dr. Sieber

Auch der neue Urologietisch *UROVIEW 2600* ist letztlich am Reissbrett entstanden. Das Pflichtenheft dazu war jedoch das Resultat unserer intensiven Kommunikation mit jenen Spezialisten, die es sicher wissen müssen:

**Wir haben Ihnen zugehört, was Sie sich als Urologe wünschen und dies umgesetzt!**

Entstanden ist ein System, das (in der Praxis noch mehr als auf diesem Bild erkennbar) durch seine Ergonomie besticht: Der grosse Bildverstärker deckt das ganze Untersuchungsfeld ab, eine externe Arbeitsstation erlaubt eine optimale Bildverarbeitung und -Archivierung. Über diese und weitere Vorteile möchten wir uns gerne mit Ihnen unterhalten. Sofort nach Eingang der beigelegten Antwortkarte werden wir Sie in der gewünschten Form kontaktieren.

Mit freundlichen Grüssen

Sonotron AG

M. Bohrer

# Laparoskopische Chirurgie

Die laparoskopische Chirurgie ist eine moderne Technik. Eine kritische Phase ist der Erst-Einstich in den Bauchraum.

Die Abhilfe schafft eine "sehende Nadel: Der Chirurg muss somit nicht mehr blind stechen. Er sieht das Operationsfeld schon von Anfang an und kann unnötige Komplikationen vermeiden.

In der Headline dient eine Analogie aus der Optik-Geschichte als Eye-Catcher: Das Kino feierte seinen 100-sten Geburtstag und Pathé war zu jenem Zeitpunkt ein gedankliches Allgemeingut.



Epochales aus der Optikgeschichte:

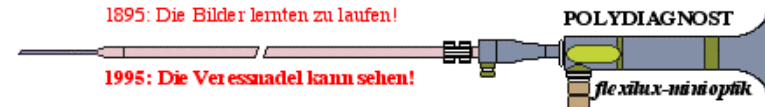
**AUER MEDICAL AG**  
Schmidhaldenstrasse 15  
CH - 8156 Oberhasli  
Tel. 01 - 850 69 83  
FAX 01 - 850 28 29

8156 Oberhasli, den 27. Februar 1995

Herrn Prof. Dr. med. P. Buchmann  
Chefarzt Chirurgische Klinik  
Stadtspital Waid  
Töche strasse 99  
8099 Zürich

1895: Die Bilder lernten zu laufen!

1995: Die Veressnadel kann sehen!



Sehr geehrter Herr Prof. Buchmann

Der Grundgedanke der *flexiux-näsoptik* ist, den Ersteinstich in den Bauchraum visuell zu beobachten, um das Verletzungsrisiko minimieren zu können. Das System besteht aus einer Kanüle mit einem Aussendurchmesser von 2,5 mm und einer speziellen Optik ( $\phi = 2$  mm). Dadurch wird eine optimale Synergie zwischen optischer Qualität und Punktiondurchmesser erreicht. Durch den modularen Aufbau sind anwendungsspezifische Änderungen in der Verantwortung des Operateurs schnell realisierbar.

Während der Punktion sind zwei Stellungen des Endoskopes möglich:

Trokarstellung:  Das distale Objektivende befindet sich innerhalb der Nadel

Sichtstellung:  Das distale Objektivende schliesst mit dem Ende der Nadel

Nach der Fasziendurchdringung können unter fortwährender Spülung alle Räume entlang des Punktionsweges kontrolliert werden. Nach Entfernen der Optik kann die Punktionkanüle zur Insufflation genutzt werden oder, unter Verwendung des entsprechenden Dilators, um den peritonealen Spaltraum auf 5 oder 10 mm auszudehnen.

Wir gehen davon aus, dass wir Ihr Interesse geweckt haben und werden Sie sofort nach Eingang des beigelegten FAX-Antwortformulars im Detail informieren.

Mit freundlichen Grüßen

Auer Medical AG

  
Thomas Auer

# „Marktforschung“ Wasser-Engineering

Formuliert wurde dieses Mail eine Marktforschungs-Umfrage. Zielpublikum sind die Bausekretäre in Gemeinden ohne notwendige Infrastruktur, um die Projekte (von der Wasserversorgung bis zur Kanalisation) professionell zu überwachen und abzunehmen.

Auftraggeber des Mailssind Ingenieurbüros, die ihre angestammte Kundschaft (Handwerksbetriebe) zu diesem Zeitpunkt nicht verunsichern wollten.

**Auer Consulting & Partner**  
Obere Bahnhofstrasse 13  
CH-8910 Affoltern am Albis  
Tel. 0041 1 760 39 39  
FAX 0041 1 761 66 53  
email aut@bluewin.ch



Affoltern am Albis, 24. November 2000

Herrn  
Vorname Name  
Gemeindeverwaltung  
Strasse Nr  
PLZ Ort

## **Vom Trinkwasser zum Stinkwasser:**

Professionelle Projektleitung für eine wertvolle Ressource

Sehr geehrter Herr Name

Professionell ausgeführte Sanitärinstallationen sind die Voraussetzung für einen sorgsamem Umgang mit der wertvollsten Ressource; das wissen wir alle. Unbekannt dürfte es Ihnen jedoch sein, dass sich in Ihrer Nachbarschaft ein Spezialistenteam als Beratungs- und Kontrollorgan für eine professionelle Projektbegleitung gebildet hat:

Im Auftrag eines zertifizierten Beraterteams mit langjähriger Erfahrung im Bereich Wasserversorgung/Gebäudetechnik führen wir eine Markterhebung durch. Wir möchten unsere Meinung durch Sie bestätigt sehen, dass für die nachstehend umschriebene Dienstleistung ein Bedarf besteht:

- Konformitätskontrolle der Ausführungsunterlagen des Installateurs
- Periodische Rohbauinspektionen
- Installationsabnahme
- Kostenkontrolle

Gerne werden wir Sie im Detail über dieses Dienstleistungsangebot informieren, welches Ihnen neben einer administrativen Entlastung einen kompetenten und kostengünstigen Service bietet. Wir freuen uns auf Ihre Stellungnahme bzw. Antwort und grüssen Sie freundlich.

Auer Consulting & Partner

Thomas Auer

----- ✂

**FAX-Antwort**

<b>Von:</b> Vorname / Name Gemeinde	<input type="checkbox"/> Das Angebot interessiert mich, bitte rufen Sie mich an.
<b>Tel.-Nr.:</b> _____	<input type="checkbox"/> Kontaktieren Sie mich bitte zu einem späteren Zeitpunkt. Termin = _____
<b>An:</b> Auer Consulting Affoltern am Albis <b>FAX-Nr.</b> 01 - 761 66 53	<input type="checkbox"/> Besten Dank; wir verfügen bereits über eine professionelle Projektkontrolle

**Bitte ausgefüllt an FAX-Nr. 01 - 761 66 53 senden**